

Certificate for hydraulic Cutter
Prüfzeugnis für ein hydraulisches Schneidgerät
Certificat pour un ustensile hydraulique-tranchant



Auto Service

according to/entsprechend/correspondant a` : **DIN EN 13204: März 2005**

Date of test: 12.09.2007 Version: 1 Tested by: H. BECK
 Prüfdatum: 12.09.2007 Ausführung: 1 geprüft von: H. BECK
 Date de test: _____ Version: _____ testé de: _____

Manufacturer Hersteller fabricant	LUKAS Hydraulik GmbH
Classification Klassifizierung classification	BC 175 H – 15
Modell Type Modèle	S 330
Order number Ident Nr. Numéro d' identité	172030000
Working pressure Arbeitsdruck Pression de travail	70 MPa / 700 bar

The tests mentioned in this test report have been carried out under the supervision of German Testing Institute.
 Les tests décrits dans ce certificat ont été réalisés sous surveillance de l'institut de contrôle allemand.

Die in diesem Prüfzertifikat beschriebenen Prüfungen wurden durchgeführt unter Aufsicht des deutschen Prüfinstitutes.

TÜV SÜD Auto Service GmbH
 Prüfstelle für Feuerwehngeräte
 Gottlieb-Daimler-Straße 7
 D-70794 Filderstadt

Phone/Telefon: +49(0)711/7005-310
 Telefax: +49(0)711/7005-680
 e-mail: feuerwehrpruefstelle@tuev-sued.de

Result / Ergebnis / Résultat :

Above mentioned hydraulic cutter conforms to DIN EN 13204 (03/2005).

Das oben genannte hydraulische Schneidgerät entspricht der DIN EN 13204 (03/2005).

L' ustensile hydraulique-tranchant mentionné ci- dessus correspond à DIN EN 13204 (03/2005).

This certificate applies to units conforming to this model which are manufactured in identical manner.
 Ce certificat est valable pour des ustensiles équivalent à ce modèle qui sont fabriqués d'une qualité identique.
 Ser.No: 00124242

Dieses Prüfzeugnis gilt für Geräte, die diesem Typ entsprechen und in identischer Ausführung gefertigt werden. Ser. Nr: 00124242

Date and sign for approval
 Datum und Unterschrift
 date et signification

Filderstadt 28.11.2007

Beck



This test report is filed under opposite number. Please refer to this document number in your correspondence.
 Ce certificat se trouve sous le numéro ci-joint. Référez-vous, s'il vous plaît, à ce numéro à chaque correspondance.

C 05 - 2007

Dieses Zertifikat ist unter nebenstehen der Nummer abgelegt, die bei jedem Schriftwechsel mit anzugeben ist.